

mes (1), manuscrito que está en París; el tercero de un homilia-rio, que también procede de Santo Domingo de Silos, y hoy se encuentra en el Museo Británico (addit. 30853).

Este hermoso volumen ha sido impreso por Mr. Desclée.

DOM MARIUS FÉROTIN,

Correspondiente.

V.

LOS CASTILLOS DE MONTALT, ÇA CREU Y MATA,
EN LA MARESMÀ.

(SIGLO XI.)

Tanto el castillo de Montalt, ilustrado ya por el Sr. Fita en el BOLETÍN (2), como el de Ça Creu, del que tratamos ahora por vez primera, estuvieron en dos eminencias de la región del antiguo Condado de Barcelona, conocida desde el siglo ix por *la Maresma*.

(1) Sentimos que el P. D. Morin no haya tenido á bien hacer público el *Orelegium*, continuado en la página 23 del código Parisiense. Este horario, cuya explicación no es fácil, se muestra con algunas variantes en otros manuscritos de liturgia mozárabe. Para dar con su clave hay que compararlos y publicarlos juntos. He aquí un fragmento del *Orelegium*, que hemos visto, largo tiempo ha, en el manuscrito del *Comes*:

«Jan. et dec. oi	et xr ^a	P XXVIII ^o
oii	et x ^a	P XVII ^o
oiii	et viii ^a	P XIII ^o
oiiii	et viii	P XI ^o
ov	et vii	P VIII ^o
ovi		P VIII ^o »

La *O* puntuada, colocada al principio de cada línea en la primera columna, expresa indudablemente la *hora*. En los meses de Junio y Julio se lee esta rúbrica: *Tolle decem et invernies orarum rationem*.

(2) Tomo XLVI, págs. 83, 84, 156-158.

Esta región, en los siglos XVIII y XIX, había perdido su nombre medioeval, para reemplazarlo por el de *Costa de Levante*, ú oriental, respecto de Barcelona; mas ya renace y se usa por buenos escritores el vocablo que adoptamos, formado de la misma raíz latina (*maritima*) que el castellano *marisma*, si bien la propia acepción de aquél es la de *marina* ó costa marítima. De la misma raíz latina (*maritima*) se han formado los vocablos *maremme* en francés y *maremma* en italiano.

La propia voz *Maresma* existió en Castilla durante la Edad Media, con significado idéntico, esto es, de territorio inmediato al mar (1).

Tratando de estudiar la extensión jurisdiccional del castillo de Montalt, diremos que tuvo por límites, en el siglo XI, por Oriente el mar, desde la desembocadura de la riera de Caldas de Estrach hasta la riera de Argentona, ó bien tan solo hasta la de Santa María de Alarona (más tarde llamada riera de Cirera); por el Sur, á partir de la última riera, ascendían á la montaña denominada *turrell de Sardañola* y seguían las cumbres que constituyen la cuenca hidrográfica de la riera de Argentona, hasta descender por las mismas á la riera de Dos-Rius; por Occidente, la propia riera de Dos-Rius, tomando por el torrente de Rials y ascendiendo al monte Corredor; y por el Norte, desde esta montaña, por el torrente *Mal* (después llamado *Bó*) y la riera de Estrach hasta el mar.

Lindó con el castillo de Montalt, en el siglo XI, otro castillo, del cual no se tienen mayores noticias: el castillo Ça Creu. Si un solo documento menciona el primero, también un documento enumera incidentalmente el *castellum de ipsa Cruce*, situándolo á continuación de la *serra de Parapario*. Esta cordillera de Parpers subsiste en nuestros días, señalándose con dicho nombre las montañas que van de Céllechs al Coll y repasan las regiones del Vallés y de la Maresma. Por Parpers pasó la antigua vía

(1) Año 1304. Véase el famoso «Libro del conocimiento de todos los reynos et tierras et señorios que son por el mundo et de las señales et armas que han cada tierra et señorío por sy», etc. (Madrid, 1879.)

romana de *Iluro* (Mataró) al *Prætorium* (La Roca); vía cuyos vestigios se aprecian en cerca de dos kilómetros de extensión.

¿Pudo ser el castillo Ça Creu antecesor del castillo del Far, situado encima del paso de *Can Bordoy*?

Para dilucidar este primer extremo hemos de saber si en *24 de Marzo de 1073*, fecha del documento en que se menciona el castillo Ça Creu, existía el castillo del Far; pues en caso afirmativo, habrá de buscarse en punto diverso del que hoy tiene la situación que el del Far entonces tenía.

En el año 1057, la documentación nos presenta la *torre* del Far (1), y diez años después, ó sea en 1067, viene ya citado como *castillo* (2). Por consiguiente hay que emplazarlo en otro sitio en aquella misma dirección, ya sea en las vertientes del Corredor, ya en su misma elevada cumbre. De ahí que lo supongamos colindante con el castillo de Montalt.

Creemos de interés dar á conocer el único documento en que se hace referencia al castillo Ça Creu, sacado del libro de Antigüedades de la Catedral de Barcelona (vol. II, folio 170, documento 496).

In nomine domini. Ego nevia femina que fui filia enguilrade femine donatrix sum domino deo et barchinonensi canonice. Presentibus pateat et futuros non lateat qualiter ob meorum ablu-tionem facinorum preceptis obtemperando dominicis atque

(1) Año 1057. «In nomine Domini. Ego bonifilius suniarii et uxor mea rodledis pignoratores sumus tibi Ermesindis Comitissa. Per hanc scripturam pignorationis pignoramus tibi alodium nostrum quod est in comitatu barchinonense in parrochia sancti iuliani in locum que dicunt malved et torrent. Et aduenit mihi bonifilio per genitores meos uel per qualicumque uoce et ad me rodlendis per meum decimum. Et affrontat de oriente in ecclesia de sancta maria de linars; et de meridie in ipsa turre de Far; et de occiduo in parroquia de sancta maria de cardedol. De circii in ecclesia sancti iuliani de alfod». (Documento 188 de Ramón Berenguer I, Archivo Corona de Aragón.)

(2) Año 1067. Lindaba una pieza de tierra sita en San Julián de Alfod «a parte orientis in sancta maria de linars et in chastrum de far. De meridie in mare. De occiduo in sancto stephano de collo et in sancta maria de Cardeole. De circi in strada que perguit de Vilamajor a Barchinona». (Documento 381 de Ramón Berenguer I, Archivo Corona de Aragón.)

apostolicis dono domino deo et prenominate canonice alodium nostrum proprium idest domos cum solis et superpositis cortibus et parietibus guttis et stillicidiis hostiis et limitibus foueis et casaliciis terris et uineis atque arboribus siluis garricisque, prono et plano in petris in lignis in aquas et aqueductibus uiarum ductibus et reductibus cultum et incultum quod habeo in comitatu barchinonensi in *maritima* (1) intra terminos de mata et de argentona et de capraria et de primiliano (2). Aduenerunt autem mihi hec omnia per uocem parentum meorum vel aliis quibuslibet modis sine uocibus: habent autem terminum hec omnia a parte circi in serra de parapario et pertinent usque ad *castellum de ipsa cruce*. Ab aquilonari in torrente de lauandariis. A meridiana in marinis littoribus. Ab occasu in castro montis gati. Item in alio loco in termino gramaneti dono deo et prescripte canonice ipsum meum directum quod habeo vel habere debeo in ipso alodio quod fuit predicte genitricis mee in terris et uineis atque arboribus molinis cum aqueductibus et reductibus cum universis utensilibus que ad ipsos molinos pertinent et cum boschis cultum vel incultum que michi aduenerunt per uocem genitricis mee prefate vel aliis quibuslibet uocibus. Terminantur autem a circio in domo sancte engracie. Ab aquilone in domo sancti martini. A meridie in molinis qui fuerunt guadalli de sancto vincencio. Ab occiduo in alveo bisocii. Item dono sepedicte canonice uniuersum meum debitum directum quod habeo vel qualicumque modo in futuris temporibus habere debeo in uniuersis alodiis que fuerunt patris mei seniofredi et matris mee predicte que sunt ab alueo lubricati usque ad amnem bisocii et a iugis moncium usque ad littora maris. Vniuersa que prenominate terminis concluduntur atque terminantur dono tociens dicte canonice cum ingressibus pariter et egressibus eorum et cum uniuersis ad suprascripta omnia qualibet conditione vel ordine pertinentibus que dici vel nominari utcumque possunt

(1) Es decir, *la Maresma*, ó región marítima al oriente de Barcelona.

(2) La forma de este vocablo geográfico demuestra que la villa de *Premid* subsistió durante la época romana.

ore humano ut faciant exinde canonici prescripte canonice quod faciunt ex ceteris munificentiis sepedicte canonice. Si vero ego donatrix aut cuiuslibet sexus vel ordinis homo donacionem hanc disrumpere aut infringere temptauero sine temptauerit, nil prosit; set componam aut componat deo et prescripte canonice pre-nominata omnia in duplum cum omni sua illorum melioratione, atque postmodum hec maneat perhenniter firmum. Quod factum est viii kalendas aprilis Anno xiii Regni Philippi regis. S: num neuie femine que hanc donationem fecit et firmavit atque testibus eam firmari rogauit. S: num Guillelmus amalrici. S: num Rodballus amalrici. Vmbertus episcopus :.

S. : Poncii leuite qui hoc scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

Si poco ó nada nos atrevemos á conjeturar acerca del castillo Ça Creu, ante tan singular ó solitaria cita, en cambio del de Montalt podemos aún exponer algunas consideraciones, guiados por el exacto conocimiento de la situación que ocupó en las montañas de la Maresma.

Entre el castillo de Montalt y el mar, en dirección ESE., existía en la cima de un altozano la torre de Mata, que había de sustituirle en parte, dentro de la división civil y militar del Condado de Barcelona.

En el primer tercio del siglo xi no hallamos mencionada for-
fortaleza alguna en el otero de Mata, ni tampoco en la otra cum-
bre del interior, en dirección OSO., lugar designado por Dos-
Rius, y que el documento del año 1016 indica como parte inte-
grante del término del castillo de Montalt.

Mas ya en el segundo tercio del siglo xi el castillo de Mata ha sustituido al de Montalt, según es de ver en la venta hecha por Adaledis, hija de Ermemir y esposa de Guillén de Castellvell, en 1042, donde menciona diferentes territorios, y entre ellos «in Kastrum que dicunt *mata* ubi dicunt *lauaneres*». El lugar de Llavaneras es el formado por la cumbre de Montalt y sus estribaciones, en la parte que mira al mar. Describense las lindes septentrionales de las tierras vendidas con estas palabras: «de aquilonis vero in chomitato gerundensis siue ad ipsa olzina

komtali et nadit per montem nigro et pergit ad Arens (1) et uadit per torrente malo vel per ipsas kalles (2) usque in littore maris» (3).

De otro documento del año 1063 reproducimos lo más importante á nuestro objeto (4): «Hic est conueniencia quod fecit bonefilii guilelmi apud reimundo bermundo suo nepoto de ipsa *torre de mata* cum suos terminos et suos agacencias qui ad ipsa torre pertinet, hoc quod guilelmus tenebat pater bonefilii per suum alaudem ad diem obitum suum, exceptus ipsum decimum quem dedit bonifilii ad uxori sua sichardis.» «Et affrontad ista homnia suprascripta: De oriente in riuo de torrente malum qui discurit usque in mare; De meridie usque in profundum maris; De hocciduo in riuo de argentona qui discurit per tempus pluuiarum; De parte denique circi in ipsa riera qui discurit per dus riuus.»

Tengo por cierto que el castillo de Montalt habría desaparecido en el espacio de tiempo que va del año 1016 al 1042.

La poca consistencia de muchas de las construcciones militares del siglo xi es causa ocasional de que no hayan llegado hasta nuestros días sus paredes erguidas, y sí tan solo montones de piedra, según acontece en la cima del Montalt.

Fué harto frecuente, en el condado de Barcelona, alzar castillos, construyéndolos con cierto hormigón de tierra y piedras, vulgarmente llamado *tapia*. Y tan penoso se hacía todo, que aun para levantar paredes de *tapia* no es raro ver al Señor ayudando á sus feudatarios. Hállanse escrituras de enfeudación, en las que el primero se compromete á facilitarles ciertos artefactos de madera, llamados *tapieres*, los cuales servirían para apisonar el material de las tapias.

Así resulta de la carta de repoblación del monte Ricart, no lejos de San Cugat del Vallés, otorgada en el año 1144, poco

(1) Arenys de munt.

(2) Caldes de Estrach, ó Caldetas.

(3) Documento 47 de Ramón Berenguer I del Archivo general de la Corona de Aragón.

(4) Documento 281 de Ramón Berenguer I, ibidem.

después de la invasión almohade, y que tuvimos ocasión de publicar íntegramente en otro trabajo (1). Los vasallos se comprometieron á construir, en el término de cuatro años, una fortaleza de trece *tapiés*, esto es, trece veces la altura que solían tener los tapiales. Los benedictinos de *San Cugat* que enfeudaban dicho territorio, se obligaban á contribuir en la construcción y á facilitar los *tapieres*. Así escribe el documento: «totum uobis damus tali conuenientia ut bene excolatis et edificetis atque fortitudine ab hac festiuitate sancte Marie usque ad annos IIII^{or} factam habeatis in ipso podio de ricard de XIII tapiis in alto et munitiones in circuitu de V. Damus insuper uobis ad necessarium ipsius opere duo paria de tapieres et omnes homines istius patrie ad opera iamdicte fortitudinis in adiutorium».

Por tanto, nadie extrañará que en Montalt no haya rastro de pared de cal y canto, como tampoco lo hay en lo restante de la cordillera de Far hasta la cumbre del Corredor, donde estaba el castillo Ça Creu. Para deducir la posibilidad de haber existido un edificio militar del siglo xi bastará comprobar la presencia de acopios de piedra, apta para construcción y transportada de otro sitio, según acontece en la cima de Montalt.

Muy penosas resultaban las construcciones de cal y canto en el siglo xi en nuestro Condado de Barcelona, á juzgar por lo que dejan entrever los documentos cuando prescriben la obligación de edificar una torre *optima de petra et calce*. Y á pesar de lo pactado, los feudatarios dejaron transcurrir el plazo establecido sin haber cumplido el compromiso.

No estará por de más apoyar estas afirmaciones en un ejemplo demostrativo, mayormente cuando tanto escasean los detalles del arte militar en el siglo xi.

Figura, entre los muchos avances de fronteras que llenan las páginas del reinado del conde Ramón Berenguer I, la adquisición del castillo de Tárrega, que había pertenecido al rey Almodáfer. El conde de Barcelona, al darlo en feudo á Ricart Altemir (5 Febrero 1058), le impuso varias obligaciones, especificando

(1) *Notas históricas de Sarriá*. Apéndice de documentos, número III.

las referentes á la construcción militar que deseaba ver levantada en su frontera. En consecuencia, Ricart Altemir se obligó: á continuar la torre empezada hasta alcanzar la altura de cien palmos (20,90 m.); á erigir otra torre nueva, de piedra y cal, también de cien palmos de altura y de otros cien de circunferencia; á edificar dos *besturres*, cada una de cincuenta palmos de altura (10,45 m.) y otros tantos de circunferencia, y á construir, entre dichas torres y *besturres*, buenos muros de piedra y cal. Señalóse para la terminación de estas obras el plazo de dos años, contados desde la Navidad del 1058 hasta la del 1060.

No podemos menos de llamar la atención acerca del desconocido significado de la voz poliorcética latinizada *besturres*, que en romance catalán será *bestorres*, *besturres* ó *besturs*. El *castrum de Basturz* (condado de Pallars), existente en 1056 (1), debería su nombre á esta clase de construcción militar, de la que es aún reminiscencia en nuestros días el apellido catalán *Bastús*.

El convenio entre Ramón Berenguer I y Ricart Altemir (5 Febrero 1058), copiado á la letra de un ejemplar del siglo XI, que no es el original, dice así (2):

In Xⁱ nomine. Hec est conueniencia que est facta inter Remundum comitem barchinonensem et almodem comitissam et Ricardum altuniri de ipso castro de Tarrega. Comendant namque predicti comes et comitissa ad iamdictum Ricardum ipsum castrum de Tarrega et donant ei per feum ipsos terminos et pertinencias de iamdicto castro de Tarrega et donant ad eos per castlaniam de iamdicto castro per unumquemque annum XL uncie auri barchinonensis de mancusis numeratis, et de predictis XL unciis sit medietas data omni anno ad festiuitatem sancti Petri et altera medietas ad festiuitatem sancti michaelis. Et predicti comes et comitissa per ipsa opera de Tarrega donant ad iamdictum Ricardum inter hoc quod iam habent ei donatum et adhuc habent ei ad dare Centum uncias auri barchinonensis de mancu-

(1) Documentos 173 y 190 de Ramón Berenguer I (Archivo general de la Corona de Aragón).

(2) Documento 218 de Ramón Berenguer I (ibidem).

sis numeratis. Et predictus Ricardus pro his omnibus supradictis causis conuenit ad predictos comitem et comitissam ut aderescat ipsam turrem que modo est incoata in ipso castro de Tarrega usquequo habeat centum palmos in altum, et faciat in predicto castro iamdictus Ricardus alteram turrem de petra et calç de centum palmos in altum et de alios centum in gros. Et insuper iamdictus Ricardus faciat ibi alias duas besturres de quinquaginta palmos in altum unaqueque et de quinquaginta in gros, et inter predictas turres et besturres faciat predictus Ricardus optimos muros de petra et de calç quales ibi conueniunt. Et iterum conuenit iamdictus Ricardus ad predictos comitem et comitissam ut stabiliat in predicto castro de Tarrega decem caballarios optimos qui sint ibi statores. Iterum conuenerunt inter se iamdicti comes et comitissa et Ricardus ut abhinc quantum creuerit ipsa expleta de ipsa terra de iamdicto castro de Tarrega ad alegrir de predictos caballarios qui ibi steterunt, tantum sit minoratum de predictis XL unciis. Iterum conuenit predictus Ricardus ad iamdictos comitem et comitissam ut stet in illorum hominatio et in illorum fidelitatem et ut iuret eis fidelitatem et ut adiutor sit ad eos ad tenere et defendere omnem illorum honorem contra cunctos homines vel faminas per directam fidem sine engan. Et item conuenit iamdictus Ricardus ad predictos comite et comitissam ut quando ipsi iusserint suas hostes ad predictum Ricardum ipse Ricardus aut filius eius vadant in predictas hostes cum decem caballarios. Et iamdictus Ricardus conuenit ad predictos comitem et comitissam ut supradicta opera de supradicto castro de Tarrega sit facta de isto natale domini primo ueniente ad duos annos et habeat ibi stabilitos iamdictos X caballarios usque ad festiuitatem sancti michaelis primam uenientem. Item conuenit predictus Ricardus ad iamdictos comitem et comitissam ut iuret eis quod non deuetet potestatem de iamdicto castro de Tarrega nec ad ipsos nec ad illum filium vel filios quibus ipsi dimiserint iamdictum castrum, set donet ipsam potestatem ad illos; et castellani quos predictus Ricardus miserit in iamdicto castro sint homines da ipso comite et comitissa et iurent ad eos hoc quod predictus Ricardus iurauerit eis de iamdicto castro. Et hoc totum

sit factum sine engan. Facta conueniencia nonas februaryi Anno XXVII Regni Henrici regis.

Reimundus comes. Almodis comitissa. Sig:†num Ricardi Altemiri. Sig:†num Arnalli mironis. Sig:†num Berengarii eremiri. Sig:†num Raimundi ermemiri.

Pasó el término (25 de Diciembre de 1060) estipulado entre el conde y Ricart Altemir, y las fortificaciones de Tárrega no se habían construído. De manera que en 1061, indulgente Ramón Berenguer I, viéndose aún en posesión de aquella posición fronteriza, consintió en ampliarle el plazo, dándole siete meses más para tener realizadas las obras. Sin embargo, Ricart Altemir tuvo necesidad de dar fianzas del cumplimiento del contrato, por una suma seguramente equivalente al importe de dichas construcciones militares. Reproducimos esta ampliación del plazo, del documento que al parecer es el original (1) y está fechado en 28 de Abril de 1061:

Anno Primo Filipi Regis. IIII Kal. Maii. Dedit Ricardus altimiri fide iussores ad Domnum Reimundum barchinonensium comitem et ad Domnam Almodem comitissam Mironem riculfi per mille solidos et Reimundum reimundi per alios mille et Reimundum sancii per alios mille ideo ut predictus Ricardus habeat in Tarrega factas optimas II turres de centum palmos in alto et de centum in grosso usque ad festiuitatem sancti Andree que modo erit prima. Et de ista festa sancti andree que modo uenit usque ad aliam festam sancti andree habeat factas in predicta Tarrega II besturres unaqueque de quinquaginta palmos in altum et de quinquaginta in grossum et ipsum curtilium quod debet esse iuxta predictas turres et besturres. Et hoc sit totum factum sine inganno predictis comite et comitissa et istas predictas turres et besturres et curtilium sint tales sicut scriptum est in ipsa conuenença quam predictus ricardus fecit iamdictis comiti et comitisse. Et isti supradicti tria milia solidi ualeant LX uncias de barchinona. Et si hoc quod superius scriptum est non est factum ad

(1) Documento 266 de Ramón Berenguer I (Archivo general de la Corona de Aragón).

supradictas II festiuitates sancti Andree, unusquisque de predic-
tis fide iussoribus donet ad iamdictos comitem et comitissam ta-
les mille solidos qui ualeant XX uncias auri de barchinona infra
XV dies quod comes aut comitissa predicti requisierunt predic-
tos tria milia solidos ad illos.

Dada la escasez de noticias de nuestras luchas con los árabes, siempre son de interés los documentos en que se marca un paso de avance en país sarraceno.

Más abajo de Tárrega, la cordillera de Forés, límite de los dominios de Almodáfer, estaba situada en la convergencia de los dos reinos musulmanes que tenían ocupado buena parte del actual territorio catalán. No queremos desperdiciar la oportunidad de publicar la más curiosa de las convenciones feudales hechas por Ramón Berenguer, *el Viejo*, para dejar bien establecido el castillo de Forés. Aun cuando el documento dice ser del año vii de Enrique, está á todas luces equivocado. Para rectificarlo, solo cabe suponerlo posterior al 1060. De aquí que nos atrevamos á indicar pertenezca al año vii de Felipe, ó sea al 1067, en cuya fecha gobernaban el Condado de Barcelona Ramón Berenguer y Almodis y usaba del apelativo de *Sant Martí*, el caballero Arnau Mir, hijo del prócer Mir Geribert, y que figura entre los testimonios del acto (1).

El documento (11 Enero 1067), transcrito de un ejemplar que no lleva las firmas originales, aun cuando pertenezca al siglo xi, es del tenor siguiente (2):

In Xpti nomine ego Raimundus comes gracia dei barchino-
nensi et adalmodis eius coniux comitissa: placuit in animo nostro
et placet ut nulli quoque gentis imperio nec suadentis ingenio,
sed propria accesit nobis bona uoluptas ut Karta donacionis
fecissemus ad te mironus fogeti atque bernardus lupi nepotus
tuus. Donamus ita quod facimus carta de terra nostra erma qui

(1) Véase el árbol genealógico del Veguer de Sant Martí, de los siglos x al xiii, que publicamos en nuestra monografía *Lo Montjuich de Barcelona*, capítulo ix.

(2) Archivo general de la Corona de Aragón.

est contra gentes hismahelitarum vel contra cunctis si deus permiserit nobis ad uos et ad gens uestra ut in perpetuum possideatis et construatis ibi castrum in ipso podio que uocant fores. Et est predicta terra in comitatum barchinona in apendio minorisa. Donamus namque uobis ipsum castrum suprascriptum cum suis terminis qui ad ipsum castrum de fores pertinent seu pertinere debent ad uestrum proprium aloudem id sunt pratis pascuis uie ductibus vel reductibus siluis garricis cum omni genere arborum petras mobiles vel immobiles aquis aquarum fontis fontanulis totum ab integrum qui ad usum hominis pertinet et cum medietate de ipsa decima apud usaticos qui inde debet exire de ipsum castrum de fores et de suis terminis vel pertenciis. Hoc totum donamus nos uobis suprascriptum de uestrum proprium aloudem. Et alia medietate de ipsum decimum donamus nos uobis per feuum ut ad tempus ueniendi seruiatis nobis secundum quod ualet. Et nos donatores retinuimus in pitrignano qui est subtus ipso podio de fores nostram staticam et medietate de ipsum terminum qui est de pitrignano ad nostrum dominicum et cum ipsa decima de nostro dominico. Et alia medietas donamus ad uos supra scriptos ad nostrum proprium aloudem. Et in ipsum castrum de fores et de suis terminis retinuimus medietate de ipsas cugucias et de homididiis. Et ego Raimundus comes et coniux mea adalmodis retinuimus inde nobis quod si minus uenerit de uobis nullum sine infante que non abeatis de coniuncione, non abeatis licenciam ad donare nec comutare ad aliam personam ipsam castrum de fores nisi inter nos medipsos unum ad alium. Termini namque predicti castrum incipiunt alpei uallis et ascendit contra orientalem plagam per ipsa serra adamunt usque ad ipsa serra ante segura et sic descendit in ipso reger et ascendit rectum in termine de conesa usque ad podio que dicunt triarigo. Et pugit rectum tramitem contra meridianam plagam in ipso reger de roche fortis qui discurret et desceadit per ipso reger contra occidentalem climam in podio super ollers et uadit rectam semitam usque ad podio que dicunt olivela de inde usque ad ipso talad de barbera. Circuneunt namque predicti termini a parte septentrionis in ter-

minio castris gimeranis us[que] ad ipso podio qui est ante et sic reuertitur in ualle alphedi.

Quantum prefate afrontaciones includunt et isti termini circuncunt sic donamus nos uobis quo modo super scriptum est apud ipsas quadras qui ibidem erint cum exiis et regressiis earum. Et de nostro iuro in uestro tradimus dominio et potestate ad vestrum proprium alaude quo modo supra scriptum est. In tale vero pactum quod non eligatis alium seniore[m] neque patronum nisi nos et posterita nostra uos nec posteritas uestra.

Raimundus comes.

Et est manifestum. Quare uero si ullus hominis vel feminas aut nos donatores ista donacionis aut fremuerit aut surrexerit contra cui litere intulerit aut disrumpere conauerit, non hoc ualeat uindicare sed componat in duplo cum sua melioracione, et ista karta non sit disrupta sed semper sit firma et inconuulsa et firmissima obtineat robore. Perhacta ista karta donacionis iii idus ianuarii anno vii regnante aienrici [corr. philippi] rege.

Sig:☩:num Raimundus comes. Sig:☩:num adalmodis comitissa qui ista karta rogauimus scribere et manus nostre firmamus et ad testes firmare rogauimus. Sig:☩:num Raimundus vice comes cardona. Sig:☩:num Guillelmus bernardi de cheralt. Sig:☩:num Vgo dalmacii cervarie. Sig:☩:num Arnallus mironi de sancti martini. Isti sunt testes visores et auditores.

Suniofret rogatus scripsit et sub:☩:et anno quod supra.

La historia de nuestros castillos en la Edad Media presenta en el territorio de Cataluña la Vieja dos épocas muy características, que están en consonancia con su progreso y repoblación. No pocos de los castillos feudales que figuran en el primer período de la Reconquista desaparecen más adelante, y otros nuevos les reemplazan, ya en el mismo solar, ya en sitio distinto. Sus términos jurisdiccionales, extensísimos en un principio, tampoco se mantienen siempre incólumes. Circunstancias especiales, generalmente originadas por el aumento de población, provocan fraccionamientos, mutaciones ó segregaciones. Sufren, por consiguiente, la ley de la constante evolución de la humanidad en la historia.

En nuestra antigua Marca Hispánica no escasean los ejemplos. Aparte de los que están aún vírgenes de investigación, señalamos los extensos y ya conocidos términos de los castillos de Olérdula, que abarcó medio Panadés llegando al mar; de Era-pruñá, al Occidente de Barcelona; de Sant Llorens, en Ausona, cuyo territorio se partió en los dos de los castillos de Ça Meda y de Vilatorta.

La evolución en el castillo de Montalt no puede ser más manifiesta. Situado en lugar áspero y de difícil acceso, sus propietarios debían hallarse inclinados á abandonarle, en cuanto mejoraran las condiciones generales del país.

Y así fué. Su territorio occidental vino á formar el término del nuevo castillo de Dosrius, y el oriental el de Mata.

Al terminar las presentes notas deseamos dejar señalado á la investigación un punto obscuro, con el que nos encontramos al final de este transcurso de hechos, entre sí relacionados con suma regularidad.

¿Porqué el castillo de Mata, cuya importancia creciente en el siglo XII es indudable, se empeña desde este siglo en prolongar su nombre escribiéndolo *Matarone*, ó *Materone*? Esta forma, según el genio del idioma catalán, provino, si mal no creo, del diminutivo de *Mata*, esto es, *Mataró*. Otros semejantes, en *ró*, presenta el habla catalana, como v. g.: *pontarró*, *carderó*, *regueró*, *vilaró*, *canastró*, etc., que son diminutivos de *pont*, *carrer*, *rech*, *vila*, *canasta*.

La cuestión hace tiempo está planteada. Mucho nos holgaría poderla ver completamente resuelta con sana crítica, y á la luz de nuevos documentos y monumentos de autenticidad no dudosa.

Barcelona, Marzo de 1905.

FRANCISCO CARRERAS Y CANDI,
Correspondiente.